West Bend®

STIR CRAZY™ 4 OZ. THEATER POPPER

Instruction Manual

Register this and other Focus Electrics products through our website:
www.registerfocus.com

Important Safeguards 2
Before Using for the First Time 3
Using Your Theater Popper 3
Helpful Hints 4
Cleaning Your Theater Popper 4
Warranty 5

SAVE THIS INSTRUCTION MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

© 2010 West Bend®, a Brand of Focus Electrics, LLC.
www.focuselectrics.com

IMPORTANT SAFEGUARDS

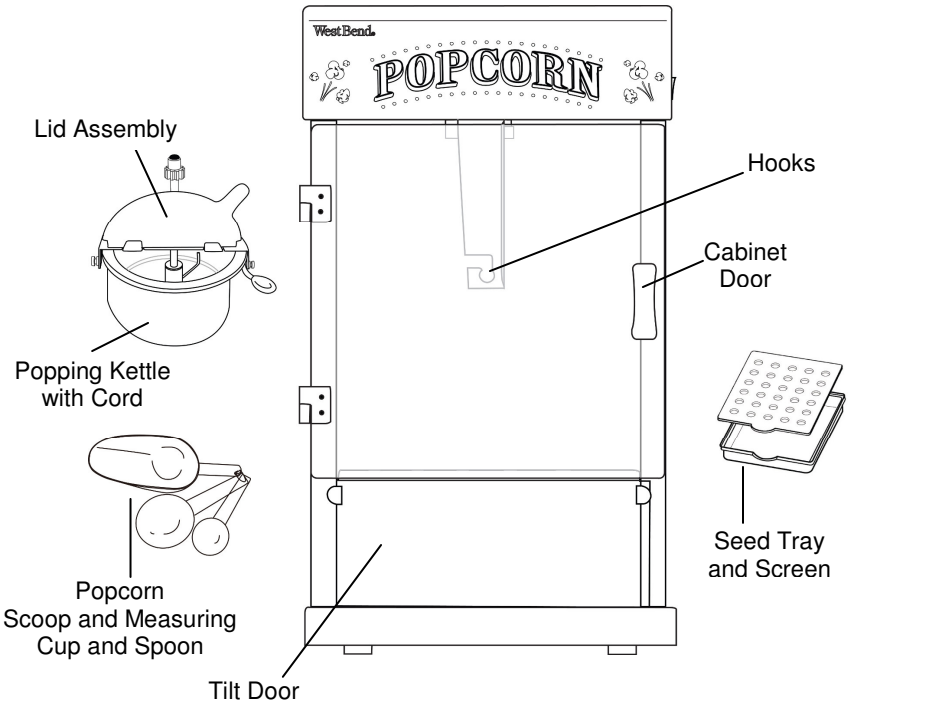
CAUTION

To prevent personal injury or property damage, read and follow all instructions and warnings.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including:

- Read all instructions.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against fire, electric shock, and injury to persons do not immerse cord, plugs, or other electric parts in water or other liquids.
- Close supervision is necessary when this appliance is used by or near children.
- A popper that is plugged into an outlet should not be left unattended.
- Always unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. For service information see warranty page.
- The use of accessory attachments not recommended by Focus Electrics may cause fire, electric shock, or injury.
- Do not use this appliance outdoors.
- Do not let cord hang over the edge of the table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- Attach plug to appliance first, then plug cord into wall outlet. To disconnect, turn any control to “OFF,” then remove plug from wall outlet.
- Do not use appliance for other than intended use.
- Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
- Do not attempt to repair this appliance yourself.
- A short power-supply cord is provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- Longer extension cords are available, but care must be exercised in their use. While use of an extension cord is not recommended, if you must use one, ensure that the marked electrical rating of the extension cord is equal to or greater than that of the appliance. If the plug is of the grounded type, the extension cord must be a grounding-type 3-wire cord. To avoid pulling, tripping or entanglement, position the extension cord so that it does not hang over the edge of the counter, table or other area where it can be pulled on by children or tripped over.
- Do not use an outlet or extension cord if the plug fits loosely or if the outlet or extension cord feels hot.
- Avoid contact with moving parts.
- **For household use only**.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

Please check all packaging material carefully before discarding. Many accessory parts are contained within the packaging material. Clean all parts using instructions from the "Cleaning Your Theater Popper" section of this manual.

USING YOUR THEATER POPPER

1. Wash door, seed tray, screen, popcorn scoop, and measuring cup and spoon in warm, soapy water. Rinse and dry thoroughly. Use a soapy dishcloth to wipe the interior of the cabinet, then rinse with a damp, non-soapy cloth and dry thoroughly. Wipe the interior and lid of kettle with a damp, soapy washcloth. Rinse with a damp cloth and dry thoroughly. **Do not** immerse kettle in water and do not get water on the black electrical box or cord.
2. Hang the kettle on the hooks with the handle towards the door. Place the seed tray in the indent in the bottom of the cabinet floor, then place the screen on top. Plug the cord from the kettle into the outlet in the ceiling of the popper. **DO NOT** plug the kettle directly into a wall outlet.
3. **Using the measuring spoon and cup provided**, place one spoonful (1½ tbsp.) of oil into the kettle followed by one or two cupfuls (¼ to ½ cup) of popcorn kernels, then close lid. **Note: DO NOT** attempt to pop more than two measuring cupfuls (½ cup) of popcorn at one time and **DO NOT** use more than **one** measuring spoonful (1½ tbsp.) of oil when popping as damage to the kettle may occur.
4. Plug the cord from the cabinet into a 120 v, AC outlet ONLY. Close the cabinet door then turn the "ON/OFF" switch to "ON." The light will illuminate, the stir rod will spin, and the kettle will begin heating. The tilt door may be left open to scoop popcorn as it pops, or may be closed until popping is complete.

5. After about 4 minutes, popcorn should begin to pop. Let popcorn pop until there is a pause of 2-3 seconds between pops. Turn “ON/OFF” switch to “OFF.” Using a hotpad or oven mitt, tilt the kettle using the handle to remove any remaining popcorn or kernels. **Note:** The lightbulb is controlled by the “ON/OFF” switch. Turning the popper off will turn the light off.
6. If popping more popcorn, add oil and kernels to the kettle, then press the “ON/OFF” switch back to “ON.” Repeat steps 3 & 5 as necessary.
7. If not popping more corn, unplug the cabinet from the wall outlet and let cool completely. **DO NOT** attempt to unplug the kettle cord while the appliance is hot.

- A small amount of smoke and/or odor may occur upon heating due to the release of manufacturing oils – this is normal.
- Some minor expansion/contraction sounds may occur during heating and cooling – this is normal.

HELPFUL HINTS

- Store kernels in airtight containers made of glass or plastic to avoid moisture loss in the popcorn. Be sure that the container is stored in a cool place, do not store in the refrigerator. Most refrigerators contain little moisture and can dry out kernels, resulting in poor popping.
- If popping results are not satisfactory when using more than one cupful (¼ cup), reduce the amount of corn being popped.
- Over time, salt and oil can abrade and make the cabinet walls look unattractive. It is important to thoroughly clean and dry the cabinet after every use.
- If your popper is not heating, check that the cord from the kettle is plugged into the outlet at the top of the cabinet.
- Burning at the bottom of your kettle is due to oil build-up. In addition to cleaning after every use, we also recommend cleaning periodically with a non-abrasive cleanser and scrubber.

CLEANING YOUR THEATER POPPER

1. Unplug the cabinet cord from the wall outlet. Let popper cool completely before cleaning. After every use, remove the kettle and seed tray with screen from popper. Discard any unpopped kernels. Wipe the interior of the popper cabinet with a damp, soapy cloth to remove any residues. Rinse with a damp, soap-free cloth and dry thoroughly. If desired, remove the doors and wash in warm, soapy water. Wash the measuring cup and spoon, popcorn scoop, screen, and seed tray in warm, soapy water. Rinse and dry thoroughly. If desired, all parts EXCEPT THE KETTLE may be washed in an automatic dishwasher, top rack only.
2. Using a soapy nylon or other non-abrasive scrubber, wash the interior of the popping kettle. **Do not** immerse kettle in water.We also recommend using a non-abrasive cleanser periodically to remove any buildup of oil. Rinse with a damp cloth and dry thoroughly.

Note: If the bulb needs to be replaced, use a 120 volt, 10 watt E12 bulb.

PRODUCT WARRANTY

Appliance 1 Year Limited Warranty

Focus Electrics, LLC ("Focus Electrics") warrants this appliance from failures in the material and workmanship for one (1) year from the date of original purchase with proof of purchase, provided the appliance is operated and maintained in conformity with the provided Instruction Manual. Any failed part of the appliance will be repaired or replaced without charge at Focus Electrics' discretion. This warranty applies to indoor household use only.

This warranty does not cover any damage, including discoloration, to any non-stick surface of the appliance. This warranty is null and void, as determined solely by Focus Electrics if the appliance is damaged through accident, misuse, abuse, negligence, scratching, or if the appliance is altered in any way.

THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, PERFORMANCE, OR OTHERWISE, WHICH ARE HEREBY EXCLUDED. IN NO EVENT SHALL FOCUS ELECTRICS BE LIABLE FOR ANY DAMAGES, WHETHER DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, FORSEEABLE, CONSEQUENTIAL, OR SPECIAL, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THIS APPLIANCE.

If you think the appliance has failed or requires service within its warranty period, please contact the Focus Electrics Customer Service Department at (866) 290-1851, or e-mail us at service@focuselectrics.com. A receipt proving the original purchase date will be required for all warranty claims, **hand written receipts are not accepted**. You may also be required to return the appliance for inspection and evaluation. Return shipping costs are not refundable. Focus Electrics is not responsible for returns lost in transit.

Valid only in USA and Canada

REPLACEMENT PARTS

Replacement parts, if available, may be ordered directly from Focus Electrics, LLC several ways. Order online at www.focuselectrics.com, e-mail service@focuselectrics.com, over the phone by calling (866)290-1851, or by writing to:

Focus Electrics, LLC
Attn: Customer Service
P. O. Box 2780
West Bend, WI 53095

To order with a check or money order, please first contact Customer Service for an order total. Mail your payment along with a letter stating the model or catalog number of your appliance, which can be found on the bottom or back of the unit, a description of the part or parts you are ordering, and the quantity you would like. Your check should be made payable to Focus Electrics, LLC.

Your state/province's sales tax and a shipping fee will be added to your total charge. Please allow two weeks for processing and delivery.

This manual contains important and helpful information regarding the safe use and care of your new Focus Electrics product. For future reference, attach dated sales receipt for warranty proof of purchase and record the following information:

Date purchased or received as gift: _____

Where purchased and price, if known: _____

Item number and Date Code (shown bottom/back of product):_____

L5813B 08/10 West Bend®, a Brand of Focus Electrics, LLC. Printed in China

NOTES

West Bend®

MACHINE À POPCORN STIR CRAZY™ COMME AU CINÉMA 4 OZ.

Mode d'emploi

Enregistrez ce produit et les autres produits Focus Electrics sur notre site Internet :
www.registerfocus.com

Précautions Importantes 2
Avant la Première Utilisation 4
Utilisation de votre Machine à Popcorn Comme au Cinéma 4
Astuces 5
Nettoyage de votre Machine à Popcorn Comme au Cinéma 5
Garantie 6

CONSERVEZ CE MANUEL D'INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE

© 2010 West Bend®, une Marque de Focus Electrics, LLC.
www.focuselectrics.com

PRECAUTIONS IMPORTANTES

MISE EN GARDE

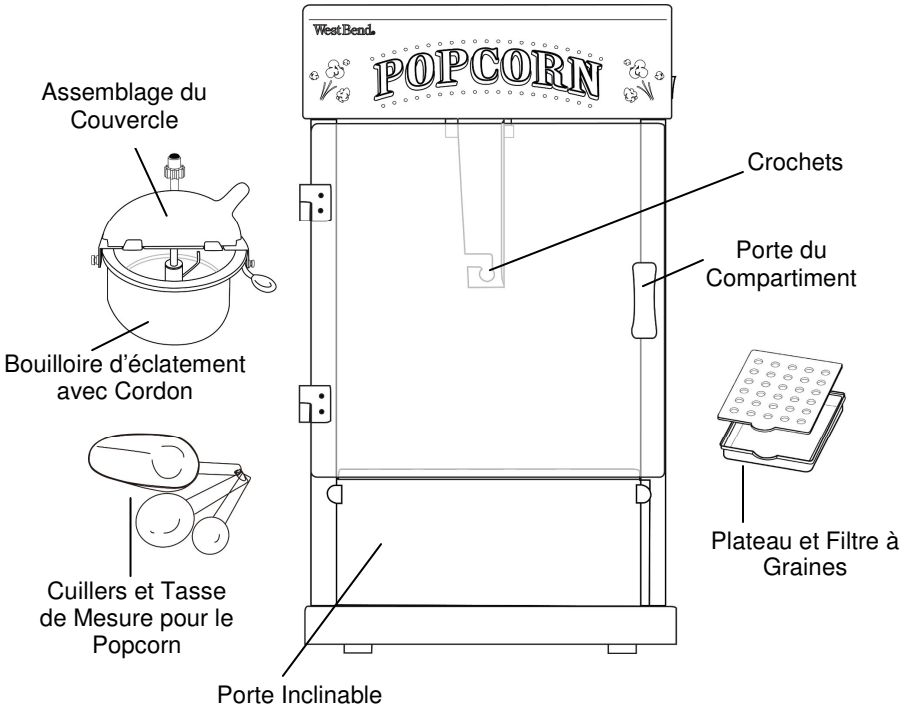
Pour empêcher toute blessure physique ou tout dommage matériel, lisez et suivez toutes les consignes et mises en garde.

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, les précautions de sécurité élémentaires devraient toujours être respectées, notamment :

- Lisez toutes les instructions.
- Ne touchez pas les surfaces à haute température. Utilisez les poignées carrées ou rondes.
- Pour vous protéger contre tout le feu, la décharge électrique, ou la blessure, n'immergez pas le cordon, les fiches ni aucune autre pièce électrique dans l'eau ni dans tout autre liquide.
- Une surveillance rapprochée est nécessaire en cas d'utilisation d'un appareil par des enfants ou en présence d'enfants.
- Une machine à popcorn branchée sur une prise secteur ne devrait pas être laissée sans surveillance.
- Débranchez l'appareil du secteur lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer. Laissez refroidir avant de mettre en place ou de retirer des pièces ainsi qu'avant de procéder au nettoyage.
- N'utilisez aucun appareil dont le cordon ou la fiche sont endommagés, si l'appareil a dysfonctionné ou s'il a été détérioré de quelque manière que ce soit. Pour des renseignements sur les réparations, voir la page de garantie.
- L'utilisation des accessoires non recommandés par Focus Electrics risque de provoquer le feu, la décharge électrique ou la blessure.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.
- Ne laissez pas le cordon pendre depuis l'extrémité de la table ou du plan de travail, ou ne le laissez pas entrer en contact avec une surface à haute température.
- Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'une gazinière chaude ou d'un brûleur électrique, ou dans un four chaud.
- Fixez toujours la fiche à l'appareil en premier, ensuite brancher la fiche dans la prise secteur. Pour débrancher l'appareil, tournez toute commande sur « OFF » puis retirez la fiche de la prise murale.
- N'utilisez pas l'appareil pour un usage autre que celui pour lequel il a été conçu.
- Vous devez faire preuve d'une extrême prudence lorsque vous déplacez un appareil contenant de l'huile ou d'autres liquides à haute température.
- Ne tentez pas de réparer cet appareil vous-même.
- Le cordon d'alimentation fourni est court pour réduire les risques qu'une personne se prenne les pieds ou trébuche sur un cordon plus long.

- Des cordons de rallonge plus longs sont disponibles, mais vous devez faire preuve de prudence lors de leur utilisation. Bien que l'utilisation d'un cordon de rallonge ne soit pas recommandée, si vous devez en utiliser un, assurez-vous que la puissance nominale indiquée pour le cordon de rallonge est égale ou supérieure à celle de l'appareil. Si la fiche est raccordée à la terre, le cordon de rallonge doit lui aussi proposer un raccordement à la terre. Pour éviter de tirer sur le cordon, de trébucher ou de s'emmêler dedans, positionnez le cordon de rallonge de sorte qu'il ne pende pas depuis l'extrémité du plan de travail, de la table ou de toute zone où des enfants pourraient tirer dessus ou trébucher.
- N'utilisez pas une prise secteur ou un cordon de rallonge si la fiche s'adapte avec un jeu ou si la prise secteur ou le cordon de rallonge vous semblent chauds.
- Évitez tout contact avec les pièces en mouvement.
- **Pour une utilisation domestique uniquement**.

CONSERVEZ CES CONSIGNES



AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Veuillez vérifier la totalité de l'emballage avec attention avant de le jeter. De nombreux accessoires sont contenus dans le matériau d'emballage. Nettoyez toutes les pièces en utilisant les instructions de la section « Nettoyage de votre Machine à popcorn » de ce manuel.

UTILISATION DE VOTRE MACHINE À POPCORN COMME AU CINÉMA

1. Lavez la porte, le plateau à graines, le filtre, la mesure à popcorn ainsi que la tasse de mesure et la cuiller à l'eau chaude savonneuse. Rincez et séchez méticuleusement. Utilisez un torchon à vaisselle imbibé d'eau savonneuse pour essuyer l'intérieur du compartiment, puis rincez à l'aide d'un torchon humide puis séchez méticuleusement. Lavez l'intérieur et le couvercle de la bouilloire à l'aide d'un torchon imbibé d'eau chaude savonneuse. Rincez avec un torchon humide et séchez méticuleusement. Veuillez **ne pas** plonger la bouilloire dans l'eau et ne pas mettre d'eau sur le boîtier électrique noir ou sur le cordon.
2. Suspendez la bouilloire aux crochets avec les poignées orientées vers la porte. Placez le plateau à graines dans le cran en bas du sol du compartiment, ensuite placez le filtre en haut. Branchez le cordon en provenance de la bouilloire dans la prise secteur au plafond de la machine à popcorn. Veuillez **NE PAS** brancher la bouilloire directement sur une prise secteur.
3. **Utilisation de la cuiller et de la tasse de mesure fournies**, placez une cuillerée (1½ cuiller à soupe) d'huile à l'intérieur de la bouilloire suivie d'une ou deux tasses (¼ ou ½ tasse) de maïs à popcorn, puis fermez le couvercle. **Remarque : Veuillez NE PAS** tenter de faire éclater plus de deux tasses de mesure (tasse de ½) de popcorn en une seule fois et veuillez **NE PAS** utiliser plus d'**une** cuiller de mesure (1½ cuiller à soupe) d'huile lorsque vous préparez du popcorn car cela risque de détériorer la bouilloire.
4. Branchez le cordon en provenance du compartiment sur une prise secteur 120 volts, AC UNIQUEMENT. Fermez la porte du compartiment puis appuyez sur l'interrupteur « ON/OFF » (marche/arrêt) pour le positionner sur « ON » (marche). La lampe va s'allumer, le bâton mélangeur va tourner, et la bouilloire va commencer à chauffer. Vous pouvez laisser la porte inclinable ouverte pour servir le popcorn en même temps qu'il éclate, ou la laisser fermée jusqu'à la fin de la préparaiotn du popcorn.
5. Après environ 4 minutes, le popcorn devrait commencer à éclater. Laissez le popcorn éclater jusqu'à ce qu'il y ait une pause de 2-3 secondes entre deux pops. Appuyez sur l'interrupteur « ON/OFF » (marche/arrêt) pour le positionner sur « OFF » (arrêt). En utilisant une manique ou un gant de cuisine, inclinez la bouilloire en utilisant la poignée de sorte que le popcorn et le maïs restants tombent en dehors de la bouilloire. **Remarque :** L'ampoule est contrôlée par l'interrupteur « ON/OFF » (marche/arrêt). Le fait d'éteindre la machine à popcorn éteindra aussi la lampe.
6. Si vous préparez plus de popcorn, ajoutez de l'huile et du maïs dans la bouilloire, fermez le couvercle, puis repositionnez l'interrupteur « ON/OFF » (marche/arrêt) sur « ON » (marche). Répétez les étapes 3 & 5 si nécessaire.
7. Si vous ne cuisez pas davantage de popcorn, débranchez le compartiment de la prise secteur et laissez-le refroidir complètement. Veuillez **NE PAS** tenter de débrancher le cordon de la bouilloire lorsque l'appareil est chaud.

    - Une petite quantité de fumée et/ou d'odeur peut être produite pendant la cuisson en raison de la diffusion des huiles de fabrication – c'est tout à fait normal.
    - De petits bruits d'expansion/contraction peuvent être émis pendant la cuisson et le refroidissement – c'est tout à fait normal.

ASTUCES

- Conservez le popcorn dans des récipients hermétiques en verre ou en en plastique pour éviter les pertes d'humidité dans le mais. Assurez-vous que le récipient est conservé dans un lieu frais, ne le conservez pas au réfrigérateur. La plupart des réfrigérateurs contiennent peut d'humidité et ils peuvent dessécher le maïs, ce qui a pour résultat un mauvais éclatement.
- Si le popcorn obtenu n'est pas satisfaisant lorsque vous utilisez plus d'une tasse (tasse de ¼), réduisez la quantité de maïs utilisée pour la préparation du popcorn.
- Au fil du temps, le sel et l'huile peuvent former une abrasion et donner aux parois du compartiment un aspect peu attirant. Il est important de nettoyer méticuleusement et de sécher le compartiment après chaque usage.
- Si votre machine à popcorn ne chauffe pas, vérifiez que le cordon en provenance de la bouilloire est branché sur la prise secteur en haut du compartiment.
- Toute brûlure en bas de votre bouilloire est provoquée par une accumulation d'huile. En plus de nettoyer après chaque utilisation, nous recommandons également de nettoyer régulièrement à l'aide d'un détergeant non abrasif et d'une brosse.

NETTOYAGE DE VOTRE MACHINE À POPCORN COMME AU CINÉMA

1. Débranchez le cordon d'alimentation du compartiment de la prise secteur. Laissez la machine à popcorn refroidir complètement avant de procéder au nettoyage. Après chaque utilisation, retirez la bouilloire et le plateau à graines avec le filtre de la machine à popcorn. Jetez tout grain de maïs non éclaté. Essuyez l'intérieur du compartiment de la machine à popcorn à l'aide d'un torchon humide imbibé d'eau savonneuse afin d'éliminer tout résidu. Rincez à l'aide d'un torchon humide sans savon puis séchez méticuleusement. Si vous le souhaitez, retirez les portes et lavez-les à l'eau chaude savonneuse. Lavez la tasse de mesure et la cuiller, la mesure à popcorn, le filtre et le plateau à graines à l'eau chaude savonneuse. Rincez et séchez méticuleusement. Si vous le souhaitez, toutes les pièces SAUF LA BOUILLOIRE peuvent être lavées au lave-vaisselle automatique, sur la grille du haut uniquement.
2. A l'aide d'un tampon savonneux en nylon ou toute autre matière non abrasive, lavez l'intérieur de la bouilloire d'éclatement. Veuillez **ne pas** plonger la bouilloire dans l'eau. Nous recommandons également l'utilisation d'un détergent non abrasif régulièrement pour éliminer toute accumulation d'huile. Rincez à l'aide d'un torchon humide et séchez méticuleusement.

Remarque : Si l'ampoule a besoin d'être remplacée, utilisez une ampoule de 120 volts, 10 watts E12.

GARANTIE DU PRODUIT

Garantie limitée de 1 an de l'appareil

Focus Electrics, LLC (« Focus Electrics ») garantit cet appareil contre tout défaut de pièces et de main d' œuvre pendant un (1) an à compter de la date d'achat d'origine avec un justificatif d'achat, à condition que l'appareil soit utilisé et entretenu conformément aux recommandations du Mode d'emploi fourni. Toute pièce défaillante de l'appareil sera réparée ou remplacée sans frais à la discrétion de Focus Electrics. La présente garantie s'applique pour une utilisation domestique à l'intérieur uniquement.

Cette garantie ne prend pas en charge les dégâts, y compris la décoloration, subis par toute surface antiadhésive de l'appareil. Cette garantie est nulle et non avenue, tel que défini uniquement par Focus Electrics si l'appareil est détérioré par accident, mauvaise utilisation, utilisation abusive, négligence, rayure, ou si l'appareil est détérioré de quelque manière que ce soit.

LA PRÉSENTE GARANTIE ANNULE ET REMPLACE TOUTES LES GARANTIES INDUITES, NOTAMMENT LES GARANTIES DE COMMERCIALISATION, D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, DE PERFORMANCE, OU AUTRE, QUI SONT ICI EXCLUES. EN AUCUN CAS FOCUS ELECTRICS NE POURRA ÊTRE TENUE POUR RESPONSABLE DE TOUT DÉGÂT, QUE CELUI-CI SOIT DIRECT, INDIRECT, SECONDAIRE, PRÉVISIBLE, INDUIT OU PARTICULIER, RÉSULTANT DE OU EN RAPPORT AVEC CET APPAREIL.

Si vous pensez que cet appareil est défectueux ou a besoin d'être réparé pendant la durée de sa garantie, veuillez contacter le Service clientèle de Focus Electrics au (866) 290 –1851 ou nous adresser un e-mail à service@focuselectrics.com. Les frais d'expédition de retour sont non remboursables. Un justificatif prouvant la date d'achat d'origine sera exigé pour toutes les demandes de prise en charge dans le cadre de la garantie, **les factures manuscrites ne sont pas acceptées.** Focus Electrics n'est pas responsable pour les retours perdus pendant le transport.

Valable uniquement aux USA et au Canada

PIÈCES DE RECHANGE

Les pièces de rechange, lorsque celles-ci sont disponibles, peuvent être commandées directement auprès de Focus Electrics en ligne sur www.focuselectrics.com, ou vous pouvez téléphoner ou envoyer un e-mail au service entretien au numéro/à l'adresse e-mail ci-dessus, ou vous pouvez nous écrire à :

Focus Electrics, LLC
Attn : Service clientèle
P. O. Box 2780
West Bend, WI 53095

Assurez-vous d'inclure le numéro de catalogue/modèle de votre appareil (situé sur le dessous/à l'arrière de l'appareil) accompagné d'une description et de la quantité de la pièce que vous souhaitez commander. Ajoutez également votre nom, votre adresse postale, un numéro de carte Visa/MasterCard, une date d'expiration ainsi que le nom tel qu'il apparaît sur la carte. Vous pouvez payer par chèque à l'ordre de Focus Electrics, LLC. Appelez le Service clientèle pour obtenir le montant de l'achat. La taxe de vente de votre état ainsi que des frais d'expédition/de traitement seront ajoutés au total de la facture. Veuillez patienter deux (2) semaines pour la livraison.

Ce manuel contient des informations importantes et utiles concernant l'utilisation sans danger et l'entretien de votre nouveau produit Focus Electrics. Pour une consultation ultérieure, fixez le ticket de caisse daté pour servir de justificatif d'achat et inscrivez les informations suivantes :

Date d'achat ou de réception en cadeau : _____

Lieu d'achat et prix, si connus : _____

Numéro de l'article et Code de date (dessous/arrière de l'appareil)_____

L5813B 08/10 West Bend®, une Marque de Focus Electrics, LLC. Imprimé en Chine

NOTES

West Bend®

MÁQUINA DE HACER PALOMITAS DE MAÍZ TIPO CINE STIR CRAZY DE 4 ONZAS

Manual de Instrucciones

Registre éste y otros productos de Focus Electrics en nuestro sitio:
www.registerfocus.com en Internet

Precauciones Importantes 2
Antes de Usar por Primera Vez 4
Cómo Usar la Máquina de Hacer Palomitas de Maíz Tipo Cine 4
Consejos Prácticos 5
Como Limpiar la Máquina de Hacer Palomitas de Maíz Tipo Cine 5
Garantía 6

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES COMO REFERENCIA PARA EL FUTURO

© 2010 West Bend®, una Marca de Focus Electrics, LLC.
www.focuselectrics.com

PRECAUCIONES IMPORTANTES

PRECAUCIÓN

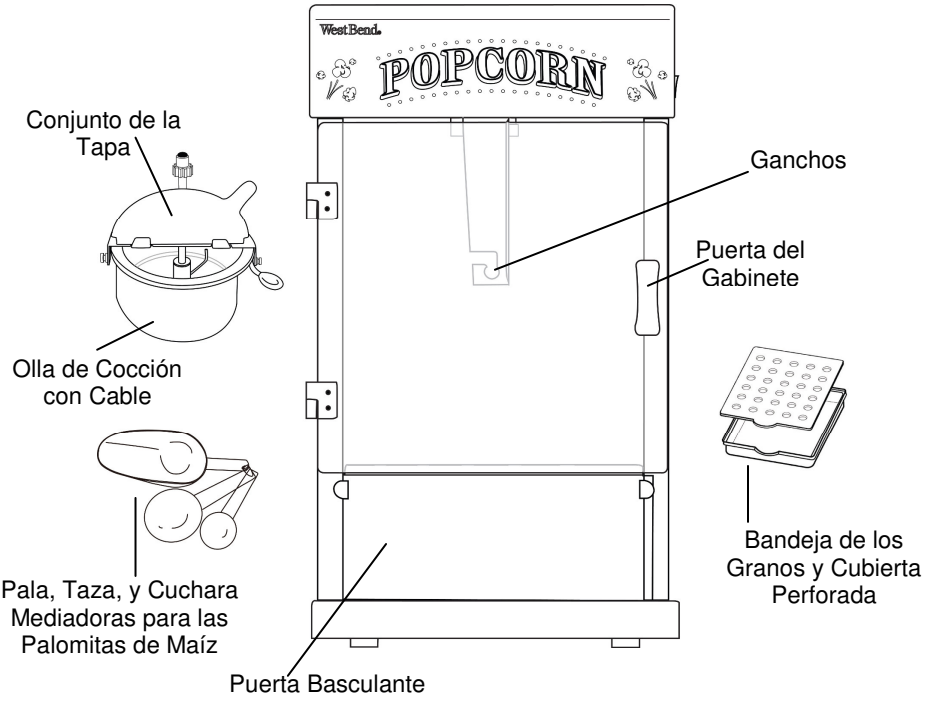
Para evitar lesiones personales o daños materiales, lea y acate todas las instrucciones y advertencias.

Al utilizar artefactos electrodomésticos, siempre deben acatarse las precauciones básicas de seguridad incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones en este manual.
- No toque las superficies calientes. Use las asas o las perillas.
- Para protegerse contra fuego, descargas electricas, o lesiones personales no sumerja el cable, enchufes, u otras partes eléctricas en agua u otros líquidos.
- Debe estarse muy pendiente de los niños cuando se use un artefacto electrodoméstico sea usado por ellos o cerca de ellos.
- Una máquina de hacer palomitas de maíz que esté enchufada a un tomacorriente no deberá dejarse sola durante ningún momento.
- Desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Permita que se enfríe antes de colocarle o quitarle piezas o antes de limpiarlo.
- No opere ningún artefacto electrodoméstico con un cordón eléctrico o enchufe dañado o si el artefacto electrodoméstico funciona mal o ha sido dañado de cualquier manera. Para información relativa al servicio de reparaciones vea la página de garantías.
- El uso de accesorios no recomendados por Focus Electrics puede ser causa de fuego, descargas electricas, o lesiones personales.
- No use este artefacto electrodoméstico al aire libre.
- No deje que el cordón eléctrico cuelgue sobre el borde de la mesa o encimera, ni que toque superficies calientes.
- No lo coloque sobre o cerca de un calentador eléctrico o a gas, o en un horno caliente.
- Siempre conecte primero el enchufe al aparato electrodoméstico, y luego enchufe el cordón eléctrico al tomacorriente. Para desconectar, coloque cualquier control en la posición "OFF" (apagado), y luego desenchufe del tomacorriente.
- No utilice el artefacto electrodoméstico para usos distintos del indicado.
- Debe tenerse extremo cuidado al mover cualquier artefacto electrodoméstico que contenga aceite caliente u otros líquidos calientes.
- No trate de reparar este artefacto electrodoméstico usted mismo.
- Se suministra un cordón eléctrico corto para reducir los riesgos que resultan de enredarse o tropezarse con un cordón eléctrico más largo.

- Hay disponibles cables de extensión más largos, pero debe tenerse cuidado al usarlos. Aunque no se recomienda utilizar cables de extensión, si debe utilizar uno, asegúrese de que la capacidad eléctrica indicada del cable de extensión sea igual o mayor a la del artefacto. Si el enchufe es del tipo conectado a tierra, el cable de extensión deberá ser un cordón eléctrico de 3 hilos con conexión a tierra. A fin de impedir lesiones que resulten del halar, tropezarse o enredarse en el mismo, coloque el cable de extensión de tal modo que no cuelgue del borde de un mostrador, mesa u otra superficie donde pueda ser halado por niños o se pueda tropezar con él.
- No use un tomacorriente o cable de extensión en el cual el enchufe calza flojamente, o si el tomacorriente o el cable de extensión se calientan.
- Evite el contacto con partes en movimiento.
- **Sólo para uso doméstico**.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES



ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ

Revise con cuidado todo el material de empaque antes de desecharlo. Dentro del material de empaque se encuentran muchos accesorios. Limpie todas las piezas según las instrucciones en la sección "Como Limpiar la Máquina de Hacer Palomitas de Maíz Tipo Cine" de este manual.

CÓMO USAR LA MÁQUINA DE HACER PALOMITAS DE MAÍZ TIPO CINE

1. Lave la puerta, bandeja de los granos, la cubierta perforada, la pala para las palomitas de maíz y la taza y cuchara de medición en agua tibia jabonosa. Enjuague y seque a fondo. Utilice un paño empapado con agua jabonosa para limpiar la parte interior del gabinete, y luego enjuáguela con un paño húmedo sin jabón y séquela a fondo. Limpie la parte interior y la tapa de la olla de cocción con un paño húmedo enjabonado. Enjuague con un paño húmedo y seque a fondo. **No** sumerja la olla de cocción en agua y evite que el agua entre en contacto con el cajetín eléctrico negro o el cordón eléctrico.
2. Cuelgue la olla de cocción de los ganchos con el asa hacia la puerta. Coloque la bandeja de los granos en la muesca en el fondo del piso del gabinete, y luego coloque la cubierta perforada encima de esta. Enchufe el cordón eléctrico al tomacorriente en el techo de la máquina de hacer palomitas de maíz. **NO** enchufe la olla de cocción directamente a un tomacorriente de pared.
3. **Utilizando la cuchara y la taza de medición provistas**, coloque una cuchara llena (1½ cdas.) de aceite en el caldero seguida de una o dos tazas llena (¼ o ½ taza) de maíz para preparar palomitas, y luego cierre la tapa. **Nota: NO** intente preparar más de dos tazas de medición (½ taza) llenas de palomitas a la vez y **NO** utilice más de **una** cuchara de medición de aceite (1½ cdas.), puesto que ello podría dañar el caldero.
4. Enchufe el cordón eléctrico que proviene del gabinete a un tomacorriente de corriente alterna de 120 V solamente. Cierre la puerta del gabinete y luego presione el interruptor "ON/OFF" a la posición "ON" (encendido). La lámpara se iluminará, la varilla de agitación girará y la olla de cocción comenzará a calentarse. La puerta basculante puede dejarse abierta para palear las palomitas de maíz en la medida que la máquina las produce, o puede dejarse cerrada hasta que la máquina cese de producirlas.
5. Tras unos 4 minutos, deberá comenzar a reventar el maíz. Permita que el maíz siga reventando hasta que haya una pausa de 2-3 segundos entre reventones. Gire el interruptor "ON/OFF" a la posición "OFF". Utilizando una almohadilla térmica o guantes para horno, con el asa incline la olla de cocción para retirar cualquier palomita o grano remanente. **Nota:** La lámpara se controla mediante el interruptor "ON/OFF." Al apagar la máquina de hacer palomitas de maíz se apagará la luz.
6. Si va a preparar más palomitas de maíz, agregue el aceite y los granos a la olla de cocción, y luego presione el interruptor "ON/OFF" de nuevo a la posición "ON" (encendido). Repita los pasos 3 a 5 las veces que sean necesarias.
7. Si no va a preparar más palomitas de maíz, desenchufe el gabinete del tomacorriente de pared y deje enfriar por completo. **NO** intente desenchufar el cordón eléctrico de la olla de cocción mientras el artefacto esté caliente

    - Una pequeña cantidad de humo y/o olor puede ocurrir al calentarse debido a la liberación de aceites usados en la fabricación – esto es normal.
    - Algunos sonidos menores de extensión/contracción pueden ocurrir durante el calentamiento y enfriamiento – esto es normal.

CONSEJOS PRÁCTICOS

- Almacene el maíz para preparar palomitas de maíz en recipientes herméticos hechos de vidrio o de plástico para evitar la pérdida de humedad en los granos Asegúrese de almacenar el recipiente en un sitio fresco, pero no lo almacene en el refrigerador. La mayoría de los refrigeradores contienen poca humedad y pueden secar los granos, lo cual resultará en una deficiente preparación de palomitas de maíz.
- Si los resultados no son satisfactorios al utilizarse más de una taza llena (¼ taza), reduzca la cantidad de maíz a prepararse.
- Con el tiempo, la sal y el aceite pueden desgastar y hacer que las paredes del gabinete luzcan poco atractivas. Es importante limpiar y secar a fondo el gabinete después de cada uso.
- Si la olla de cocción no se está calentando, revise que el cordón eléctrico de la olla este enchufado al tomacorriente en la parte superior del gabinete.
- El quemado en el fondo de la olla es debido a la acumulación de aceite. Además de la limpieza tras cada uso, también recomendamos una limpieza periódica con un limpiador no abrasivo y un estropajo.

COMO LIMPIAR LA MÁQUINA DE HACER PALOMITAS DE MAÍZ TIPO CINE

1. Desenchufe el cordón eléctrico del gabinete del tomacorriente de pared. Deje que la máquina de hacer palomitas de maíz se enfríe por completo antes de limpiarla. Tras cada uso, retire la olla de cocción y la bandeja de los granos junto con la cubierta perforada de la máquina de hacer palomitas de maíz. Deseche cualquier grano que no haya reventado. Limpie la parte interna del gabinete de la máquina de hacer palomitas de maíz con un paño húmedo y enjabonado para eliminar cualquier residuo. Enjuague con un paño húmedo sin jabón y seque a fondo. Si lo desea, saque las puertas y lávelas en agua tibia y jabonosa. Lave la taza y cuchara de medición, la pala para las palomitas de maíz, la cubierta perforada y la bandeja de los granos en agua tibia y jabonosa. Enjuague y seque a fondo. Si lo desea, todos los componentes EXCEPTO LA OLLA DE COCCIÓN pueden lavarse en el lavavajillas automático, pero solamente en la canastilla de arriba.
2. Utilizando una almohadilla jabonosa de nylon u otro estropajo no abrasivo, lave la parte interior de la olla de cocción. **No** sumerja la olla de cocción en agua. También recomendamos utilizar de manera periódica un limpiador no abrasivo para eliminar cualquier acumulación de aceite. Enjuague con un paño húmedo y seque a fondo.

Nota: Si se requiere reemplazar el bombillo, utilice un bombillo E12 de 10 watts y 120 voltios.

GARANTÍA DEL PRODUCTO

Garantía Limitada de 1 Año del Artefacto Electrodoméstico

Focus Electrics, LLC ("Focus Electrics") garantiza que este aparato no presentará fallas de material ni fabricación durante un (1) año a partir de la fecha original de compra con prueba de dicha compra, siempre y cuando el aparato sea operado y mantenido tal como se indica en el manual de instrucciones provisto. Toda pieza del aparato que presente fallas será reparada o reemplazada sin costo alguno a criterio de Focus Electrics. Esta garantía rige solamente para el uso domestico dentro de la casa.

Esta garantía no cubre ningún daño, incluyendo la decoloración, de superficie anti-adherente alguna del aparato electrodoméstico. Esta garantía es nula y sin valor, según lo determine exclusivamente Focus Electrics si el artefacto electrodoméstico es dañado a causa de accidente, mal uso, abuso, negligencia, rayaduras, o si el artefacto electrodoméstico es cambiado de algún modo.

ESTA GARANTÍA REEMPLAZA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO AQUÉLLAS DE COMERCIABILIDAD, IDONEIDAD PARA UN FIN O USO EN PARTICULAR, DESEMPEÑO, U OTROS TIPOS, LAS CUALES QUEDAN EXCLUIDAS MEDIANTE EL PRESENTE DOCUMENTO. FOCUS ELECTRICS, LLC RECHAZA TODA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS, YA SEAN DIRECTOS, INDIRECTOS, INCIDENTALES, PREVISIBLES, CONSECUENTES O ESPECIALES QUE SURJAN DE ESTE APARATO ELECTRODOMÉSTICO O GUARDEN RELACIÓN CON EL MISMO.

Si piensa que el artefacto electrodoméstico se ha dañado o requiere de servicio dentro de su período de garantía, por favor póngase en contacto con el Departamento de Atención al Cliente de Focus Electrics por el (866) 290-1851 o contáctenos por correo electrónico a la service@focuselectrics.com. Los gastos de devolución no son reembolsables. Para todas las reclamaciones de garantía, se requerirá un recibo que demuestra la fecha de compra original, l**os recibos escritos a mano no son aceptados.** Focus Electrics, LLC no se hace responsable de las devoluciones perdidas en tránsito.

Válido sólo en EE.UU. y Canadá

REPUESTOS

Las partes de repuestos, si están disponibles, pueden pedirse directamente en línea a Focus Electrics en www.focuselectrics.com, o puede llamar o enviar un correo electrónico al departamento de servicio al número telefónico o dirección de correo electrónico arriba indicados, o escribiéndonos a:

Focus Electrics, LLC
Attn: Customer Service
P. O. Box 2780
West Bend, WI 53095

Cerciórese de incluir el número de catálogo/modelo del aparato electrodoméstico (situado en la parte inferior/posterior de la unidad) así como la descripción y la cantidad de repuestos que necesita. Junto con esta información, incluya su nombre, dirección postal, número de tarjeta de crédito Visa o MasterCard, la fecha de vencimiento y el nombre tal como aparece en la tarjeta. Los cheques pueden ser pagaderos a Focus Electrics, LLC. Llame al Departamento de Atención al Cliente para obtener el monto de la compra. Se sumará al total el impuesto de venta estatal que corresponda, más un cargo por despacho y procesamiento. La entrega tarda dos (2) semanas.

Este manual contiene información importante y útil sobre el uso seguro y el cuidado de su nuevo producto Focus Electrics. Para su propia referencia, archive aquí el recibo fechado que sirve de comprobante de compra para la garantía, y anote la siguiente información:
Fecha en que compró o recibió la unidad como regalo: _____
Dónde se efectuó la compra y el precio, si lo sabe: _____
Número y código de fecha del producto (aparece en la parte inferior/posterior de la unidad):
_____

L5813B 08/10 West Bend®, una Marca de Focus Electrics, LLC. Impreso en China

NOTES / NOTES / NOTAS